

Estude na maior escola de língua japonesa da América Latina!

Aliança Cultural Brasil Japão

FAÇA SUA INSCRIÇÃO! alianca@aliancacultural.org.br

(11) 3209-6630 (Vergueiro) / (11) 3209-9998 (Iso Joaquina)

ニッケイ新聞

NIKKEY SHIMBUN

DIRETOR PRESIDENTE RAUL M. TAKAKI

JORNALISTA RESPONSÁVEL TAKAO MIYAGUI

Rua da Glória, 332 - CEP 01510-000 - São Paulo - SP - Tel. (11) 3208-3977 - www.nikkeishimbun.com.br

TEMPLO XINTOISTA DO BRASIL

南米神宮

宮司 逢坂 天崇

結婚式 金婚式 年祝い 初詣詣 厄払い 病氣平癒 交通安全 商売繁盛 家内い 地鎮祭 神葬祭 祖霊祭 出張祭典 各種祈願

Rua Estado de Israel, 76 - Vila Clementino CEP 04022-000 - São Paulo - SP

Tel: (11) 5575-4783 - www.templxintoista.org.br

ANO XV - Nº 3460 SÃO PAULO, QUARTA-FEIRA, 15 DE FEVEREIRO DE 2012 R\$ 3,00

日銀、デフレ脱却へ強い決意

インフレ目標を導入 金融緩和を全会一致で決定



記者会見で日銀総裁の白川 俊夫氏。14日午後、日銀本店で開かれた金融政策決定会合後の記者会見で、日銀総裁の白川 俊夫氏（右）が、金融政策決定会合の結果について説明している。

【共同】日銀は14日開いた金融政策決定会合で、ゼロ金利政策継続の是非を判断する際の基準となる「物価目標」について、物価安定のめどとして「当面は消費者物価の前年比上昇率で1%とする」と表現を改め、事実上のインフレ目標を初めて導入した。国債などの資産買入れのための基金もこれまでの55兆円から100兆円に拡大する追加金融緩和を全会一致で決定。追加緩和は昨年10月末以来、約3カ月半ぶり。政策金利を0.1%とするゼロ金利政策の維持も決めた。米連邦準備制度理事会（FRB）が1月に緩やかなインフレ目標を導入したことで、与野党などから日銀にももう一段踏み込んだ金融緩和を求める声が強まっていたことに対応した。

物価目標について日銀はこれまで「中長期的な物価安定の理解」という表現で、消費者物価上昇率が「2%以下のプラスで中心は1%程度」で安定的に推移するまで、ゼロ金利政策を続ける方針を示していた。

安住淳財務相は14日、記者団に、日銀の金融政策について「実質的にインフレターゲットを設定された受け止めている」と述べた。

13日に発表された2011年10月12月の実質経済成長率が2.4半期ぶりのマイナス成長となるなど、日本経済は景気回復が止まり足踏み状態にあることが鮮明となつていて、日銀はこうした事態を重く受け止めた。景気下支えのため、追加緩和が必要と判断し、欧州財政危機が小康状態となり、一時の急激な円高進行が一段、日銀平均株価も比較的堅調に推移している。日銀は「最近近みられる前向きな動きを金融面からさらに強力に支援する」と追加緩和の意義を強調した。

景気の現状については「海外経済の減速や円高の影響などから、幅広い圏内の動きとなつていて」とし、前月から判断を据え置いた。

【解説】日銀が緩やかなインフレ目標の導入に踏み切ったのは、物価が持続的に下落するデフレ状態が長期化し、脱却のめどが立たないことが背景にある。ただ物価下落は、需要の低迷や安い海外製品の流入、デジタル家電の技術進歩の速さなどさまざまな要因が重なっており、政府や日銀の意思通りに物価上昇に転ずるかは不透明だ。

「物価の番人」である日銀が、消費者物価上昇率の目標をプラス1%としたことに対し、政府は「日銀の具体的な強い意志の表れ」（安住淳財務相）と評価した。生鮮食品を除いた消費者物価指数の上昇率は、このところマイナスイ圏内からゼロに近づくまで、過度の物価上昇も経済にはマイナスだが、現在の日本経済はデフレで規模が縮小し、企業収益の圧迫や、賃金の低下などにつながっているからだ。

景気の足を引っ張る歴史的な円高に対し、政府は日銀は円高の誘引を弱くするなど対応するが、欧米では介入批判も強い。財政状況も厳しめ、政府内では追加緩和やインフレ目標導入など金融政策への期待が高まっていた。

さらに民主党内では、円高やデフレ対策に消極的な日銀に対し、日銀法を改正して、政府が具体的な目標を設定しようとする動きが本格化。日銀をインフレ目標へと突き動かしたのは、強い政治的圧力との見方が強いが、政府、日銀が協調してデフレ脱却に一段と注力することが不可欠だ。

インフレ目標 目標とする物価上昇率をあらかじめ定め、中央銀行が金融政策を運営する手法。日銀は金融政策決定会合で追加金融緩和を決めたことを受け、買い注文が優勢となり、日銀平均株価（225種）は終値は前日比52円07銭高の9052円07銭だった。対ユーロも急落し一時、1ドル117.8円をつけた。対ユーロも急落し一時、1ドル117.8円をつけた。対ユーロも急落し一時、1ドル117.8円をつけた。

首相、26日に沖縄訪問

負担軽減 普天間移設へ協力を要請

【共同】野田佳彦首相は14日、今月26、27両日に就任後初めて沖縄県を訪問する方針を固めた。仲井真弘多知事らと会談し、在日米軍再編見直しをめぐる日米協議について状況を説明。米軍普天間飛行場（宜野湾市）の固定化を避けるとして、名護市辺野古への県内移設に理解を求めた。首相は仲井氏との会談で、昨年以前沖繩防衛局長による不適切発言について陳謝する考え。再編見直しにより、在沖繩海兵隊が米軍5施設・本島南部の米軍5施設・区域の返還を普天間移設と切り離して先行させ、沖繩の負担軽減につながるという見通しを示した。

海保の警察権強化

立ち入り検査せず退去命令

【共同】沖縄県・尖閣諸島付近で2010年9月、海上保安官の巡視船に中国漁船が衝突した事件を受け、領海の上で警察権を強化する外国船舶航行法と海上保安庁法の改正案が14日、閣議で承認された。正当な理由なく領海で停泊、周回する外国船舶に対し、海上保安庁が立ち入り検査を省略し、退去を命令できる権限を明記。違反者は懲役1年以下か罰金50万円以下とする。遠方の無人離島での不法侵入や破壊行為には、警察官に代わって海上保安官らに捜査権を与える規定も盛り込まれている。

首相に先立ち、田中直紀防衛相が17日から沖縄県を訪問する。一方、藤村修官房長官は記者会見で、在日米軍再編見直しをめぐる日米協議（山口県岩国市）以外で国内移転の可能性について「まだ何も協議もしていません。可能性が低い」と述べ、白紙との認識を示した。

岩国基地への海兵隊移転に関しては「政府として見通せない」と述べ、目標を達成できないければ中央銀行總裁に説明を求め、英米などの厳格な制度から、米国の目標を示している。米連邦準備制度理事会（FRB）が1月に緩やかなインフレ目標を導入したことで、与野党などから日銀にももう一段踏み込んだ金融緩和を求める声が強まっていたことに対応した。

対米重視表明へ

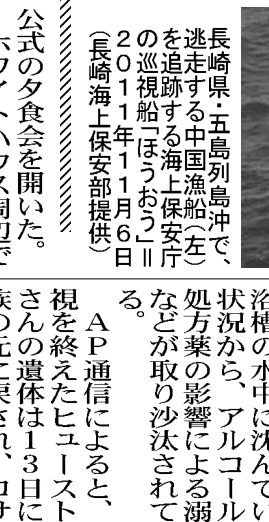
【ワシントン共同】中国の習近平副国家副主席が13日、特別機で北京からワシントンに到着。次期中国指導者として17日まで5日間に及ぶ米

伊など欧州6カ国格下げ

【ニューヨーク共同】サードは13日、欧州債務危機を背景に、イタリヤやスペインなど6カ国の国債を格下げしたと発表した。英国、フランス、オーストリアの3カ国は最上級の「Aa」で据え置いたが、見通しを「ネガティブ」（弱含み）に引き下げ、今後ユーロ圏の財政健全化

三崎千恵子さん

【共同】映画「男はつらいよ」シリーズで主人公の寅吉の「おばちゃん」役で親しまれた俳優三崎千恵子さん（みさきちえこ）が、本名宮坂トシ子（みやさか としこ）さん。13日午後7時15分、老衰のため神奈川県鎌倉市の病院で死去した。90歳。東京都出身。1969年の「男はつらいよ」シリーズ第1作から全48作品に出演し、渾身の力をこめて演じた寅吉の「おばちゃん」役を好演。庶民的な温かさを感じさせ、同シリーズになくてはならない存在だった。



長崎県・五島列島沖で逃走する中国漁船。海上保安庁の巡視船（ぼうおう）が追跡中。11月6日（長崎海上保安部提供）



クルーズ船「EPOCA de CEREJEIRAS」

【共同】映画「男はつらいよ」シリーズで主人公の寅吉の「おばちゃん」役で親しまれた俳優三崎千恵子さん（みさきちえこ）が、本名宮坂トシ子（みやさか としこ）さん。13日午後7時15分、老衰のため神奈川県鎌倉市の病院で死去した。90歳。東京都出身。1969年の「男はつらいよ」シリーズ第1作から全48作品に出演し、渾身の力をこめて演じた寅吉の「おばちゃん」役を好演。庶民的な温かさを感じさせ、同シリーズになくてはならない存在だった。

【共同】映画「男はつらいよ」シリーズで主人公の寅吉の「おばちゃん」役で親しまれた俳優三崎千恵子さん（みさきちえこ）が、本名宮坂トシ子（みやさか としこ）さん。13日午後7時15分、老衰のため神奈川県鎌倉市の病院で死去した。90歳。東京都出身。1969年の「男はつらいよ」シリーズ第1作から全48作品に出演し、渾身の力をこめて演じた寅吉の「おばちゃん」役を好演。庶民的な温かさを感じさせ、同シリーズになくてはならない存在だった。

【共同】映画「男はつらいよ」シリーズで主人公の寅吉の「おばちゃん」役で親しまれた俳優三崎千恵子さん（みさきちえこ）が、本名宮坂トシ子（みやさか としこ）さん。13日午後7時15分、老衰のため神奈川県鎌倉市の病院で死去した。90歳。東京都出身。1969年の「男はつらいよ」シリーズ第1作から全48作品に出演し、渾身の力をこめて演じた寅吉の「おばちゃん」役を好演。庶民的な温かさを感じさせ、同シリーズになくてはならない存在だった。

【共同】映画「男はつらいよ」シリーズで主人公の寅吉の「おばちゃん」役で親しまれた俳優三崎千恵子さん（みさきちえこ）が、本名宮坂トシ子（みやさか としこ）さん。13日午後7時15分、老衰のため神奈川県鎌倉市の病院で死去した。90歳。東京都出身。1969年の「男はつらいよ」シリーズ第1作から全48作品に出演し、渾身の力をこめて演じた寅吉の「おばちゃん」役を好演。庶民的な温かさを感じさせ、同シリーズになくてはならない存在だった。

【共同】映画「男はつらいよ」シリーズで主人公の寅吉の「おばちゃん」役で親しまれた俳優三崎千恵子さん（みさきちえこ）が、本名宮坂トシ子（みやさか としこ）さん。13日午後7時15分、老衰のため神奈川県鎌倉市の病院で死去した。90歳。東京都出身。1969年の「男はつらいよ」シリーズ第1作から全48作品に出演し、渾身の力をこめて演じた寅吉の「おばちゃん」役を好演。庶民的な温かさを感じさせ、同シリーズになくてはならない存在だった。

【共同】映画「男はつらいよ」シリーズで主人公の寅吉の「おばちゃん」役で親しまれた俳優三崎千恵子さん（みさきちえこ）が、本名宮坂トシ子（みやさか としこ）さん。13日午後7時15分、老衰のため神奈川県鎌倉市の病院で死去した。90歳。東京都出身。1969年の「男はつらいよ」シリーズ第1作から全48作品に出演し、渾身の力をこめて演じた寅吉の「おばちゃん」役を好演。庶民的な温かさを感じさせ、同シリーズになくてはならない存在だった。

【共同】映画「男はつらいよ」シリーズで主人公の寅吉の「おばちゃん」役で親しまれた俳優三崎千恵子さん（みさきちえこ）が、本名宮坂トシ子（みやさか としこ）さん。13日午後7時15分、老衰のため神奈川県鎌倉市の病院で死去した。90歳。東京都出身。1969年の「男はつらいよ」シリーズ第1作から全48作品に出演し、渾身の力をこめて演じた寅吉の「おばちゃん」役を好演。庶民的な温かさを感じさせ、同シリーズになくてはならない存在だった。

JAPÃO TRADICIONAL 2012

16 dias

“EPOCA de CEREJEIRAS”
Reserve com antecedência

28,29, 31 de Março, 02,04 de Abril

Saidas com stop em TORONTO

29, 31 de Março e 02, 04 de Abril

Tokyo - Osaka - Kyoto - Nara - Kobe - Hiroshima
Nagasaki - Mt.Aso - Beppu - Okayama - Miyajima
Atami - Hakone - Mt.Fuji - Kumamoto

ALFAINTER TURISMO

Visite nosso site: www.alfainter.com.br

(11) 2187-8989 (SP) saao@alfainter.com.br

(03) 5473-0541 (TOKYO) info@alfainter.co.jp

Pacote Aéreo

CONSULTE OUTRAS DATAS e DESTINOS nacionais e internacionais

PASSE O CARNAVAL NO CRUZEIRO ROYAL CARIBBEAN

Roteiro: Santos Rio de Janeiro Salvador Ilha Bela/Santos

Saída: 17/02/2012 a 24/02/2012

Preços por pessoa em cabine interna dupla a partir de Entrada R\$ 753,80* + 10 vezes de R\$ 301,52*

* Valor anunciado com câmbio referencial de 23/01/2012 de US 1= R\$ 1,82.

O preço em reais poderá variar conforme o câmbio da data da compra, uma vez que os preços são baseados no dólar norte-americano

TUNIBRA TRAVEL

www.tunibra.com.br | tunibra@tunibra.com.br

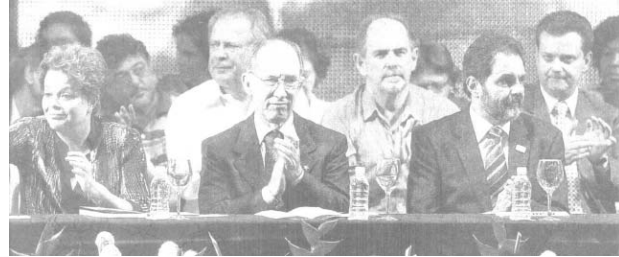
INFORMAÇÕES E RESERVAS

(11) 3346-8243 / 8226

Preços e disponibilidade sujeitos à alteração sem aviso prévio. Consulte datas de saída e condições de parcelamento.

セーラまたもどんでん返し

市選 聖市



PT創立32周年の式典でのカサビ氏の2列目右端

出馬表明し調整要請

PTとPSD接近で反応

14日付フォーリャ紙によると、聖市市長選には出馬せずと発言していたはずのジョゼ・セーラ元聖州知事が市長選出馬の意向を表明し、関係者らがジェラウド・アウキミン聖州知事に調整を求めているという。

PSDBはPSCと協力

14日付エスタド紙によれば、民主社会党(PSDB)が同市長選に出馬する候補を決めるための予備選挙の締切りは14日。その前日に、馬表明のセーラ氏は、関係者を通じて、アウキミン知事にどのような手順を踏むべきか、伺いを立てているという。

セーラ元知事の出馬表明は、社会民主党(PSD)との同盟関係を失う事を懸念するアウキミン知事が働きかけ、かつ待ち焦がれていたものではあるが、PSDBにはまだしるしもなく、どんでん返しを不満とするメンバーもおり、党内の調整とセーラ氏支援の体制作りが、アウキミン知事の手にと

39歳のカプリレス氏

ルーラ氏から強い影響

ウゴ・チャベス大統領が1999年から3期にわたって政権を握るベネズエラで、若き対抗馬が登場し、話題となっている。14日付フォーリャ紙が報じている。

10月7日に行われる大統領選挙でチャベス現大統領の対抗馬となる野党統一候補を選ぶ最終投票が12日に行われ、首都カラカスのあるミランダ州の知事であるエンリケ・カプリレス・ラドンスキ氏が勝利した。7月に40歳になる若い大統領候補は投票総数の約3分の2を占める64%を獲得し、31%で2位のバロ・ペレス氏に大差をつけて勝利した。

自由経済主義を掲げる正義第一党所属のカプリレス氏は2000年にカラカス大都市圏のバルタラ市長に当選し、8年間市長をつとめた後、2008年の知事選で、チャベス大統領の第五共和国運動のリーダー格のひとりでもあったデリオス・グアード・カベロ前知事に勝利し、ミランダ州の知事となった。

裕福な家庭の出身で、父方はマスメディア・グループの一族、母方はベネズエラの映画館チェーンの創業者でもある。また、自身も一時ベネズエラの人気テレビ番組の女

若き大統領候補が台頭

エベネセラ



ベネズエラ大統領候補ルーラ氏(中央)とカプリレス氏(左)の記者会見の様子

性司会者と交際していたため、芸能メディアにも頻りに登場していたことで女性の間での関心も高かったという。

また政策面において、カプリレス氏は伯国のルーラ前大統領に強い影響を受けている。同氏はルーラ氏が2003年に行った「フォーメ・ゼロ」に倣った政策を、ミランダ州にも導入したことを認めている。

誕生プレゼントにレイプ

6人が襲われ2人が死亡

14日付エスタド紙が報じている。ペルナンブーコ州で2日夜、2人の兄弟が「誕生日」に集まったことを理由に女性2人を襲った。レイプと殺害の事件が起った。

そして、大統領候補選での勝利インタビューにおいて伯国の名をあげた。同氏は「わが国が伯国と友好関係を築けることを確信している」としながらも「しかし、もしわが国がもっと開けていけば、治安もよければ、伯

南大河州といえれば、茶とシマロンだが、シマロンを飲むクイア用のひょうたんが干ばつで危機。ポルト・アレグレから462キロ、クイアの都のヴィセンテ・ゾットラでは100万個(収量の85%)がだめになり、農家や加工業者とPSDの動きを見、4年との気持ち悪さを捨てて出馬と見られている。

一方、カサビ氏がPTの32周年式典に出席し、PTとPSDの関係がどうなるかはまだ不明。14日付フォーリャ紙によれば、カサビ氏は、14日の時点でセーラ氏からの正式な連絡が入っていない。PSDがセーラ氏を頭とする

乳製品消費7年で2割増

所得増や食の変化が原因

11日付フォーリャ紙によると、一人当たりの消費量が最も増えたのは、

11日付フォーリャ紙によると、一人当たりの消費量が最も増えたのは、

乳製品の消費量は、05年から11年の7年間で23%増えたという。消費が最も増えたのは、

深淵な状況。州都から326キロ、ひょうたん祭りもあるサンタマリアは80%減収で、220万レアルの損失。干ばつで337自治体が非常事態宣言の同州、フェイジョン、米の他にひょうたん不作でクイア不足となれば、マテ茶好きは？

聖市ジュヴェントウージ公園(元カラランジール)には状況が変わりうる。PTとPSDの関係がどうなるかはまだ不明。14日付フォーリャ紙によれば、カサビ氏は、14日の時点でセーラ氏からの正式な連絡が入っていない。PSDがセーラ氏を頭とする

Te Pego (君をものにできたらな)がポルトガルで「反抗の歌」に大変身。11日にリスボンで行われた政府への抗議集会では、社会格差や貧困に怒る30万人が「Ai Naó Nos Calam(もう私たちが黙らせられないぞ)」と歌詞を変えて合唱したという。止まらぬ曲の一人歩きにミシエルの心境がよいか。

「女というのは、すべてその貞節に限度があるのであるんだ...」などと言って、だんだんと危険の迫っていることをほめかけた。

またアルミンダ小母さんは、いつもの通り彼女の霊媒と偶然の一致について云々、ガブリエラがこれらの申し出を片端から断っているのは愚の骨頂だと言った。

「旦那はあの娘がどこに行っちゃっても構わないと思ってるみたいだね。そうなんですよ、ナシブさん」

ガブリエラ

ジョルジア・アマード作
佐東三枝訳

「女というのは、すべてその貞節に限度があるのであるんだ...」などと言って、だんだんと危険の迫っていることをほめかけた。

またアルミンダ小母さんは、いつもの通り彼女の霊媒と偶然の一致について云々、ガブリエラがこれらの申し出を片端から断っているのは愚の骨頂だと言った。

「旦那はあの娘がどこに行っちゃっても構わないと思ってるみたいだね。そうなんですよ、ナシブさん」

ガブリエラ

ジョルジア・アマード作
佐東三枝訳

クラシフィカード広告

買います・売ります・あげます
探しています・教えます・探し人等

ACUPUNTURA 針灸
Dra. MONICA Y. MORISHITA
BIOMÉDICA 生物医学士
PÓS-GRADUAÇÃO em ACUPUNTURA
大学院で針灸学を専攻しました
* いろいろな痛みと病気に *
ACUPUNTURA - PLANTAS MEDICINAIS
LASER - MOXA JAPONESA
LOCAL: Rua Thomas Gonzaga, 95(M) IWATE Kenjinkai
CONTATO: 9236-3956 / 2639-0572

痛みと疲れをいやす
武道医術・指圧・整体・針灸

3つの流れのスムーズな循環により
健康が維持されています

R. Galvão Bueno, 57 Sl. 12 (メトロ リベルダーテ)
Tel: 3208 5132 森山

MAQUIAGEM DEFINITIVA 眉アート

消えない化粧 眉、目、唇に
ニューヨーク、日本、ブラジル 25年の経験
Tel: 19-3276-2503 又は 19-9782-1534
CAMPINAS 出張可 Kiyoko

EMPREGO no JAPÃO
Fáb. de DOCES / PADARIA 18 à 60 anos
BENTO 18 à 60 anos
HOTEL Homem/Mulher até 66 anos
HOSPITAL Mulher/Casal até 66 anos
Montadora de SUZUKI 18 à 35 anos
COMP. ELETRÔNICO 18 à 50 anos
São Paulo Tel: (11)3208-8080 / 3207-8484
hiroshimaservice@yahoo.com.br

日本式総合マッサージ

Terapia Holística do Japão
リベルダーテ駅から徒歩3分
Tel (11)6336-8833
Rua Cons. Furtado 324 Liberdade
田母神信 shin.msg@gmail.com
トレーニング指導も承ります

急募 日本語教師
ピラール・ド・スール文協では
日本語教師を募集しています。
ご希望の方は下記へご連絡下さい。
Tels: (15) 9772-1614 (鏡野)
(15) 3278-3456 (渡辺)

求 ヘルパー(女)
日本の老人ホームで老人介護をする仕事です。お年寄りに優しい女性。立派な仕事です。
* 1週間の研修あります *
年齢65才位の元気な方
すぐに出発出来る方
Tel. (011)3399-4566

PRECISA-SE
AUXILIAR de ESCRITÓRIO
Tel.: (11)5031-2460

貸 部屋 Aluga-se QUARTO
Rua São Paulo, 113
Liberdade - S. Paulo
(11) 8418-6090 青柳

増改築の工事一式
タイル、塗装
電気、水道
ご用命はタナベ
4617-3889
6374-5381

貸部屋 LIBERDADE
家具完備 女性のみ
Tel 3241-1036

ベネズエラで犯罪が拡大

電撃誘拐事件が多発

メキシコの3倍の保安費も

先週、ベネズエラのカラカスでメキシコ大使夫妻が誘拐されたことは、国際社会に対して衝撃を与えたとともに、犯罪の拡大を印象付けた。それは、ウーゴ・チャベス大統領の外国政策だけでなく、あと8カ月と迫った大統領選挙対策にとっても都合な事件に終わった。

アジアの石油法人は難色も

出たところを襲撃するといふのもだった。誘拐犯は大使夫婦を、明け方に貧民街の中で解放した。ベネズエラは石油大国として豊かな資源による富を謳歌する国であるが、同時に、多数の貧しい人たちが暮らす国であり、外交官や富裕層は防弾車で外出し、高い塀に囲まれた家屋で暮らすという状態にある。有効な対策も常に、11月にはチリの領事館が誘拐された際に撃たれたという



ベネズエラのウーゴ・チャベス大統領

GM社で伯人役員増加

伯国子会社の重要性増大

ゼネラルモーターズ(GM)は、国際的な事業展開の中で、同社のブラジル子会社の重要性が増していることから、ブラジル子会社の役員を諸国のGM社長に就任するイゼラ・コスタ・チーニ氏をアブスタール担当社長からセルジオ・ロツシヤ氏の後任となるだけなく、この3カ国エリア担当社長の中では初の女性社長として抜擢された格好。同様に、GMのブラジ

インド自動車見本市が大盛況

日本と欧州と対照的な傾向

フォードのチーフ・デザイナーのJ・メイ氏は、1月にインドのニューデリーで開催された自動車見本市の初日、押しかけた群衆を見て驚いた。安全上の理由からフォードはこの日、ゼネラルモーターズ(GM)とトヨタと同様、ブースを閉鎖する必要が生じた。自動車メーカー各社は



Desa 風力発電所を売却へ

3社が買収に名乗りへ

マルウエー(Mawee)とナトゥーラ(Natur)の社主が保有するドレヴェー・エネラジ(Desa)の風力発電所の売却が、国内風力発電業界に新たな投資家の参入を促す可能性が出てきた。この資産は多くの企業が関心を寄せてきたが、市場関係者によると、最終的にはAESブラジルとエネルギー・サービス・グループの3社に絞られてきた格好。また、これら企業のうち、AESあるいはフラン

スエDFがこの資産を買収した場合、国内では新たな事業分野への進出となる。205 MWの発電能力を持つDesaは、事実上、リオ・グランデ・ド・ノルテ州ジョアン・カマラ市にいつも電力供給が可能な状態。この発電所への総投資額は最終的に10億レアル(イオン・修正済み)で、大部分を国立経済社会開発銀行(BNDES)が融資する。交渉現場に近い人物の



Desaの風力発電所

話では、AESの提案は条件が最も良いものの、問題はBNDESによる融資。同銀行がこうしたプロジェクトを支援する場合、担保として経営権を渡す必要がある。もし融資の譲渡が認められない場合は事前に返済する必要がある。BNDESとAESの関係は、この部分で極めて政治的に対立している。というのでもごく最近、AESはミナス・ジェライス電力公社(Cemig)株の買収に際して、BNDESの

国外から多額資金調達

国内市場が国外市場と比較して有望に推移していることに加え、ブラジル国外では資金調達コストが低いことから、ブラジルの多国籍企業が国外から、会社間債権と呼ばれる手法により、多額の資金をブラジルに送金している。2011年の場合、中央銀行によると子会社親会社のチャネセを通じてブラジルに送金された資金は212億ドルで、国外に送金され

3カ月で20%の上昇

サンパウロ市とリオ・デ・ジャネイロ市、クリチバ市、ポルト・アレグレ市、サルパドール市のブラジル国内5州都市を対象にHotel Investが実施した調査によると、これらの年の平均宿泊料が2011年

と、「ある都市の客室利用率が平均水準に達するとホテルの平均単価の上昇につながる」という。2015年までに耕作面積を4.1万ヘクタールに拡大。現在大豆とトウモロコシ、綿花、一部の冬物シリアルという作物のポットフォリオを、新たにサトウキビを組み入れる。

伯国内の需要拡大対策で

サンパウロ大学(U.S.P.)の競争技術革新・競争力研究所のルイス・カゼイロ調査員は、ブラジルの企業は、国外のプレゼンスを拡大し、国外における起債能力を拡大させたと指摘。国際化の利点のひとつは、こうした信用コストの低い資金へのアクセスだ」と説明する。証券対する金融操作税(IOF)の課税を回避する目的で子会社からの会社

家電業界でストの構え

サンパウロ州内の白物家電業界の工場労働者およそ5千人が、9日からのストの構えを見せている。労働者らは、3月31日まで白物家電に工業製品税(IPI)減税の恩恵がある中で各社が雇用を削減していることに反対している。サンカルロス金属労組のエリック・ペレイラ委員長は、昨年12月にIPI減税が発表されて以降、販売店からメーカーへの発注が落ち込んでおり、コメント。これに反対してメーカー側は、こうした主張を否定している。

砂糖は価格下落の1年に

インドやタイと同様にブラジルのサトウキビの収穫高に関するアウトラインが定まっていなかったこと、2012年の砂糖先物は、あまり価格変動のない状態で推移している。パロール・タッタが実施した調査によると、今年0.22%ながら、もわずかな値下がり記録している。2月2日時点では5月受け渡しの砂糖価格は1ポンドあたり22.9セントだった。2011年2月2日の場合、ニューヨーク市場で最高値は1ポンド当たり32.76セントと、現在よりも39%も高値だった。ブラジル国内市場でも、価格は前年と比較すると20%値下がりしている。

S L C がアフリカ進出

年間売上およそ10億レアル、管理する耕作地の面積としては国内企業で最大手の1社、S L C アグリコラ社が、サトウキビの生産に着手するとともに、モザンビークでの大豆生産に着手し国際化を果たす。

インド自動車見本市が大盛況

現在、対照的な状況の中で経営を進めている。ヨーロッパと日本のメーカーは、よりコンパクト化し、電気自動車の使用が拡大、複数の家族が1台の車を運転するという共有化など、都市における利用を前提とした方向性を議論している。一方、米国内では同様の方向性は見られない。

家電業界でストの構え

サンパウロ州内の白物家電業界の工場労働者およそ5千人が、9日からのストの構えを見せている。労働者らは、3月31日まで白物家電に工業製品税(IPI)減税の恩恵がある中で各社が雇用を削減していることに反対している。サンカルロス金属労組のエリック・ペレイラ委員長は、昨年12月にIPI減税が発表されて以降、販売店からメーカーへの発注が落ち込んでおり、コメント。これに反対してメーカー側は、こうした主張を否定している。

砂糖は価格下落の1年に

インドやタイと同様にブラジルのサトウキビの収穫高に関するアウトラインが定まっていなかったこと、2012年の砂糖先物は、あまり価格変動のない状態で推移している。パロール・タッタが実施した調査によると、今年0.22%ながら、もわずかな値下がり記録している。2月2日時点では5月受け渡しの砂糖価格は1ポンドあたり22.9セントだった。2011年2月2日の場合、ニューヨーク市場で最高値は1ポンド当たり32.76セントと、現在よりも39%も高値だった。ブラジル国内市場でも、価格は前年と比較すると20%値下がりしている。

S L C がアフリカ進出

年間売上およそ10億レアル、管理する耕作地の面積としては国内企業で最大手の1社、S L C アグリコラ社が、サトウキビの生産に着手するとともに、モザンビークでの大豆生産に着手し国際化を果たす。

インド自動車見本市が大盛況

現在、対照的な状況の中で経営を進めている。ヨーロッパと日本のメーカーは、よりコンパクト化し、電気自動車の使用が拡大、複数の家族が1台の車を運転するという共有化など、都市における利用を前提とした方向性を議論している。一方、米国内では同様の方向性は見られない。

家電業界でストの構え

サンパウロ州内の白物家電業界の工場労働者およそ5千人が、9日からのストの構えを見せている。労働者らは、3月31日まで白物家電に工業製品税(IPI)減税の恩恵がある中で各社が雇用を削減していることに反対している。サンカルロス金属労組のエリック・ペレイラ委員長は、昨年12月にIPI減税が発表されて以降、販売店からメーカーへの発注が落ち込んでおり、コメント。これに反対してメーカー側は、こうした主張を否定している。

砂糖は価格下落の1年に

インドやタイと同様にブラジルのサトウキビの収穫高に関するアウトラインが定まっていなかったこと、2012年の砂糖先物は、あまり価格変動のない状態で推移している。パロール・タッタが実施した調査によると、今年0.22%ながら、もわずかな値下がり記録している。2月2日時点では5月受け渡しの砂糖価格は1ポンドあたり22.9セントだった。2011年2月2日の場合、ニューヨーク市場で最高値は1ポンド当たり32.76セントと、現在よりも39%も高値だった。ブラジル国内市場でも、価格は前年と比較すると20%値下がりしている。

S L C がアフリカ進出

年間売上およそ10億レアル、管理する耕作地の面積としては国内企業で最大手の1社、S L C アグリコラ社が、サトウキビの生産に着手するとともに、モザンビークでの大豆生産に着手し国際化を果たす。

インド自動車見本市が大盛況

現在、対照的な状況の中で経営を進めている。ヨーロッパと日本のメーカーは、よりコンパクト化し、電気自動車の使用が拡大、複数の家族が1台の車を運転するという共有化など、都市における利用を前提とした方向性を議論している。一方、米国内では同様の方向性は見られない。

家電業界でストの構え

サンパウロ州内の白物家電業界の工場労働者およそ5千人が、9日からのストの構えを見せている。労働者らは、3月31日まで白物家電に工業製品税(IPI)減税の恩恵がある中で各社が雇用を削減していることに反対している。サンカルロス金属労組のエリック・ペレイラ委員長は、昨年12月にIPI減税が発表されて以降、販売店からメーカーへの発注が落ち込んでおり、コメント。これに反対してメーカー側は、こうした主張を否定している。

砂糖は価格下落の1年に

インドやタイと同様にブラジルのサトウキビの収穫高に関するアウトラインが定まっていなかったこと、2012年の砂糖先物は、あまり価格変動のない状態で推移している。パロール・タッタが実施した調査によると、今年0.22%ながら、もわずかな値下がり記録している。2月2日時点では5月受け渡しの砂糖価格は1ポンドあたり22.9セントだった。2011年2月2日の場合、ニューヨーク市場で最高値は1ポンド当たり32.76セントと、現在よりも39%も高値だった。ブラジル国内市場でも、価格は前年と比較すると20%値下がりしている。

S L C がアフリカ進出

年間売上およそ10億レアル、管理する耕作地の面積としては国内企業で最大手の1社、S L C アグリコラ社が、サトウキビの生産に着手するとともに、モザンビークでの大豆生産に着手し国際化を果たす。

B-side

経済ニュース速報 & データベース

効率的に連携させて 効果的な利用が可能です

- コピー&ペーストで報告書が作成可能な最新のビジネスニュースをいち早く入手したい
- データベース化された情報を利用したい
- 求めるニュースや話題を伝えてインタラクティブに情報を入力・交換したい

そんな「したい」を、B-Side Solutions がお手伝いいたします。

お問い合わせは、サイト運営会社の B-Side Solutions Ltda. へ。

Rua Apeninos, 665 1ºand. Sala3 Paraíso - São Paulo - SP Tel: (11) 3271-5680 <http://b-side.brasilforum.com> / b-side@brasilforum.com

クリッピングや 調査もお任せください

ニッケイ俳壇 (686)

星野 瞳 選

セーラ・ドス・クリスタイス 樋口玄海

初釣りや鶴橋むつ河に舟出して... カノア出し食用蛙捕り初めす...

野菜つくりが大好きだと云う作者は、ペスカも大好き食用蛙を捕りにも行くであろうが、作者は山男だ。

賢龍太田町 森 寿子

長病みの孫と二人のクリスマス... 出稼ぎ中の娘夫婦の子、作者の孫が病み、その世話に、バナナから一人を渡した作者。孫は15才に成長したが、何千人に1人と言言「進行性ジストロフィー」を病み、筋肉が徐々に消えて行く身になり、この病には薬は無く、共に最後まで見守ってやるしかない孫。9才で歩行できなくなり6年間の車椅子生活。最近では骨盤が曲がり全体の筋肉が縮み、やっと車椅子に座っておりませう。手先だけがうごき絵を描くのが好きで障音見のコンクールで何回か優勝しました。学校へ行くのが好きです。私はブラジルに帰りたいのですが、孫はもう長旅は出来ないのであきらめました。こんな不幸な一家がある。

ボツボツンガ 青木 駿浪

一言に破顔せずして初笑い... 病妻にそつともたせて煮煮焼病妻に詫言って素直に罵詈雑言を酌む貧乏にかそけき音や嫁が君...

破顔一笑云言葉があるが、その一言は、何を云って笑われたのか、とお正月のこの家は、嫁さんが2人居る。俳句では正月のねずみを嫁が君と呼ぶすなわちあのおねずみとお前なのだ、その一言で病妻は初笑ひをした。作者の云いそうな一言である。

初弥撒の女の足の白さかな... 凛として生きたしと仰け初日の出友垣の手書が賀状とせり...

どの宗教のどのイグレージャと聞き忘れたが、そこに参る信者の女性は、白いストッキングでなければいけない、と聞いた覚えがある。作者はその信者の女性の白い足を見たのであるうか、清らかだった云々。初ミサと女の白い足は淑気が感じられる。

サンパウロ 清水 照子

昇り行く初日瓦礫の間隙より... お降りる肩に受けつつ妻と行くささやかな幸せ願ひは除夜の鐘年賀客みんな帰りに静けさよ...

東北地方の災害を受けた瓦礫の中から初日を仰ぐ人を詠んだ句であるうか、その人の悲痛な思いが感じられる。お降りる「おさがり」と詠む、お正月の日の雨をそら呼ぶ。

サンパウロ 中山 真司

サンジョゼ・ドス・カンポス 大月 春水

ペードラパウ初日を受けてそそり立つ... 拍手して迎ふ初日の神々しき...

紫陽花の咲き初め今年も吾は生延びる... この国では大きく突つ立つ山を何々ペードラなどと呼ぶように、ペードラパウも、大木の様な形の高木をそら呼ぶのであろう。

サンパウロ 弓削 星華

お降りの中で迎ふ拜賀式... 雨の中昔の年始廻り今もしてお降りて土固まるかと新年会風上げる子等吾が家の屋根の上...

武藤 栄

青風赤きジャンパのバイクの娘... 青風黒髪流してバイクの娘牛の宿看板がわりのバイナイラ大晦日最終バス発つ北伯へ...

身吉 尚子

雨に明け雨に暮れ行く寝正月... 奔流となり坂下る夏の雨一眠りして起きて月下美人見る雨上がり銀の道つけかたつわり...

大原 サチ

齢重ね余生いとししみ寺参り... 雑煮食ふ外人客も着取りて初日記感謝で繰る恋の色...

大塩 佳子

娘は蕎麦を夫は細巻き鱈ずし... 数の子の歯のプチプチにふと母が例年のお節もどきに数の子が賑やかにカウントダウン皆元気...

ポクキングで打たれて倒れて秒読みになったのを「カウントダウン」と云う様に覚えているが、正月に家族全員が集まって、たべて・飲んでみな満足して、ぶつたおれた状態を「カウントダウン」と、仲々しやれた表現したものと感じます。もう若くない奥さんがこんな若々しい句を詠んで感心させられた。

人道雲豪雨の足でのし歩く... 元旦の朝疾く明け放ち街静か木々の葉も毎日に夏の光り増すいきなり暑い気体調とののはず...

大塩 祐二

初日の出今年も健康幸あれと... お正月孫等雑魚寝でにぎわえる新年や家族揃って目出度から初日拜む父の拍手子等習い...

川井 洋子

初写真家族みんな微笑んで... 初句会笑み交わすつなごやかにお降りも上がりてゆつくりあるくお母作るあつあつ雑煮皆笑顔...

立沢 節子

歩かねばあるかねばと作る初詣... 初詣出来た俵せ得し至寿...

ポイヤイア

娘の快癒日々の祈りの去年今年... 夕立やいつもの時間の通り雨夕風や夏の涼気につつまれて昼寝覚む呼ばれ答えた吾が声に...

半田 久夫

生きていて証として書く年賀状... 年迎ふ何時の間にやら傘寿坂句の友に一句を添えて書く賀状新暦かければ心あらたまる...

須賀吐句志

シャンパンの栓遠飛び初笑い... 老父母を囲んで正月合掌し初日の出孫も並んで祝言す小魚を釣りに上げ初笑い...

田中 菊代

年迎ふ家族揃って健康で... 良い年でありませ様に雑煮食へお正月孫は六つよりははたちまで初電話日本と話して心足る...

岩本 洋子

お雑煮を揃って頂くありがたき... 新年を迎え心も頂きあらたまりお正月みんな笑顔でおめでとうお正月全ても感謝生ける幸...

作野 敏子

初日の出今年も健康幸あれと... お正月孫等雑魚寝でにぎわえる新年や家族揃って目出度から初日拜む父の拍手子等習い...

伊藤 ひとひ

筆本の賀状よこして異人婿... 拜賀式しどもどもと挨拶す老夫婦子供に貰ふお年玉御年酒をはにかみなお年玉...

白石 幸子

初写真家族みんな微笑んで... 初句会笑み交わすつなごやかにお降りも上がりてゆつくりあるくお母作るあつあつ雑煮皆笑顔...

佐々木友栄

米寿には後三年の除夜むかえ... 山荘よりきらめく街の除夜火花返事すること鳴き交わすベンテビ...

初詣世界の平和祈りつなご... 初句会持ちより賑やかな新年会新年の古い願いは只健康新年や手を上げ朝の遠会釈...

伊藤ひとひ

今年竹孫の背丈は吾を越し... 夕立雲雨を孕んで迫り来るコスモスの花のなか飛ぶ雀たちタンガラの音楽の如聞きぬ...

岡本 トシ

初詣の心の一時さたら... 書初めに歳時記求め季語拾ふ買初めに歳時記求め季語拾ふ...

森西 茂行

忘れもの独り言増え老運者... 私より鄙わが数える定年日私より鄙わが数える定年日...

自由吟

趣味多く生きがいを感じる... 日々暮らし大城戸節子誤りはなれた頃は繰り返...

藤倉 澄湖

老いらくの恋に晴れ間のぞ... 老いらくの恋に晴れ間のぞさそう今立 帰...

千鳥句会

全力を一夜にひきまけ下月... 新年の花火数方海に消え人全力を一夜にひきまけ下月...

月曜句会

人型のシゲナル青を確かめ... 白バラのほのかな香り漂いて交(しな)よき人の後に...

515回

人型のシゲナル青を確かめ... 白バラのほのかな香り漂いて交(しな)よき人の後に...

桑野 玲子

盛夏かな 森川 玲子... 四つ星と親しむ夜秋の山口まきを折鶴は別に聖樹納めんか...

初詣の心の一時さたら... 書初めに歳時記求め季語拾ふ買初めに歳時記求め季語拾ふ...

伊藤ひとひ

忘れもの独り言増え老運者... 私より鄙わが数える定年日私より鄙わが数える定年日...

自由吟

趣味多く生きがいを感じる... 日々暮らし大城戸節子誤りはなれた頃は繰り返...

藤倉 澄湖

老いらくの恋に晴れ間のぞ... 老いらくの恋に晴れ間のぞさそう今立 帰...

千鳥句会

全力を一夜にひきまけ下月... 新年の花火数方海に消え人全力を一夜にひきまけ下月...

月曜句会

人型のシゲナル青を確かめ... 白バラのほのかな香り漂いて交(しな)よき人の後に...

515回

人型のシゲナル青を確かめ... 白バラのほのかな香り漂いて交(しな)よき人の後に...

桑野 玲子

盛夏かな 森川 玲子... 四つ星と親しむ夜秋の山口まきを折鶴は別に聖樹納めんか...

初詣の心の一時さたら... 書初めに歳時記求め季語拾ふ買初めに歳時記求め季語拾ふ...

伊藤ひとひ

忘れもの独り言増え老運者... 私より鄙わが数える定年日私より鄙わが数える定年日...

自由吟

趣味多く生きがいを感じる... 日々暮らし大城戸節子誤りはなれた頃は繰り返...

藤倉 澄湖

老いらくの恋に晴れ間のぞ... 老いらくの恋に晴れ間のぞさそう今立 帰...

千鳥句会

全力を一夜にひきまけ下月... 新年の花火数方海に消え人全力を一夜にひきまけ下月...

月曜句会

人型のシゲナル青を確かめ... 白バラのほのかな香り漂いて交(しな)よき人の後に...

515回

人型のシゲナル青を確かめ... 白バラのほのかな香り漂いて交(しな)よき人の後に...

桑野 玲子

盛夏かな 森川 玲子... 四つ星と親しむ夜秋の山口まきを折鶴は別に聖樹納めんか...

初詣の心の一時さたら... 書初めに歳時記求め季語拾ふ買初めに歳時記求め季語拾ふ...

伊藤ひとひ

忘れもの独り言増え老運者... 私より鄙わが数える定年日私より鄙わが数える定年日...

自由吟

趣味多く生きがいを感じる... 日々暮らし大城戸節子誤りはなれた頃は繰り返...

藤倉 澄湖

老いらくの恋に晴れ間のぞ... 老いらくの恋に晴れ間のぞさそう今立 帰...

千鳥句会

全力を一夜にひきまけ下月... 新年の花火数方海に消え人全力を一夜にひきまけ下月...

月曜句会

人型のシゲナル青を確かめ... 白バラのほのかな香り漂いて交(しな)よき人の後に...

515回

人型のシゲナル青を確かめ... 白バラのほのかな香り漂いて交(しな)よき人の後に...

桑野 玲子

盛夏かな 森川 玲子... 四つ星と親しむ夜秋の山口まきを折鶴は別に聖樹納めんか...

おねがい

フロッピー又はEメールの投稿を歓迎します。送り先はニッケイ新聞「読者文芸」欄。

投稿者のおねがい

フロッピー又はEメールの投稿を歓迎します。送り先はニッケイ新聞「読者文芸」欄。

投稿者のおねがい

フロッピー又はEメールの投稿を歓迎します。送り先はニッケイ新聞「読者文芸」欄。

投稿者のおねがい

フロッピー又はEメールの投稿を歓迎します。送り先はニッケイ新聞「読者文芸」欄。

投稿者のおねがい

フロッピー又はEメールの投稿を歓迎します。送り先はニッケイ新聞「読者文芸」欄。

投稿者のおねがい

フロッピー又はEメールの投稿を歓迎します。送り先はニッケイ新聞「読者文芸」欄。

投稿者のおねがい

商業輸送時代の幕開け

米民間機が宇宙基地へ

「ドラゴン」今月打ち上げ

【ワシントン共同】昨年引退したスペースシャトルに代わり、国際宇宙ステーションへの人員や補給物資の輸送を担う米国の商用宇宙船の運用が始まる。2月には、宇宙ベンチャー「スペースX」社の無人機ドラゴンが、民間として初めてステーションに到着予定。米航空宇宙局(NASA)は「これは、宇宙輸送の商業化という新時代の幕開けになる」と期待している。

NASAシャトル引退で

米政府はシャトル引退 中ステーションへの輸送は民間に委ねる方針
火星探査に資源を集 送は民間に委ねる方針



国際宇宙ステーション(上)に近づき、ロボットアーム(下)でドラゴン宇宙船を待つ様子。NASA提供

宇宙開発「重要な1年」

中国、ミサイルも活発化

【北京共同】中国の宇宙開発やミサイル開発を担う国営企業「中国宇宙科学技術集団」は、今年を「重要な1年」と位置づけ、宇宙船や衛星の打ち上げなどを層々活発化させる方針を決めた。中国の通信社、中国新聞社が18日までに伝えた。

中国は2020年前後に予定している有人宇宙ステーション建設に向けて有人のドッキング実験や、独自の衛星利用測位システム「コンパス」のアジア太平洋地区での実用化などを今年予定している。



昨年10月26日に打ち上げた無人宇宙船「神舟8号」を搭載した運搬ロケット「長征2号F」共同

米中口、欧州へ撤回圧力

航空排出規制、世界に波紋

【共同】欧州連合(EU)が1月1日から導入した航空機の温室効果ガス排出規制に中国や米国、ロシアが猛反発し、撤回するよう圧力を強めている。一方世界では規制を受け入れ、航空運賃の引き上げを検討する企業も拡大。世界初の規制導入に波紋が広がっている。

EUが規制を撤回しないければ、米中口が欧州メーカーからの航空機購入をキャンセルする方針との報道もあり、欧州への圧力は強まるばかりだ。

反対がこれだけ強いのは、規制導入で各国の航空会社が巨額の負担を強いられるため。EU域内の空港を離着陸する航空会社は、航空機からの排出量が割り当てられた枠を超えると、追加枠を購入しなければならない。ロイター通信によると、国際航空運送協会(IATA)は世界の航空会社のコスト増は年間12億ユーロ(約1170億円)に達すると試算している。

中国航空運輸協会は中国の負担額は1年間で総額8億元(約97億円)と予測。乗客の運賃に上乗せすると、1人平均で17ドル(約1300円)前後の値上げとなる。規制を受け入れず、追加排出枠の購入も拒否する考えのため、柴氏は「運賃値上げも検討して



運賃への上乗せを検討しているキャセイ航空の501便

【共同】クルントン米国防長官はこのほど、宇宙空間を漂い、運用中の人工衛星への大きな脅威を与える「宇宙ごみ」の増加を懸念し、宇宙ごみ対策をめぐり、その発生を制限する国際的なルールづくりに参加するとし、戦線離脱した形となった。

ドイツのルフトハンザ航空は同月2日、値上げ方針を公表。香港のキャセイ航空も運賃の上乗せを検討している。米2位のデルタ航空は政府の反対姿勢にもかかわらず、米欧州便の運賃に片道3ドルを上乗せした。戦線離脱した形となった。

6カ国再開の行方見通せず

【共同】日米韓3カ国は1月17日のワシントンでの高官協議で、金正日総書記死去後の北朝鮮情勢に関し緊密に連携していくことを再確認し、金正恩氏の新体制が本格化する中、暫定的なウラシム濃縮施設停止に引き出す見方がある。同日22日には北朝鮮側が再開の見通しを明らかにした。

北朝鮮は強国「強盛大国」入りの節目として、故金日成主席の生誕100年となる4月15日を設定しており、韓国政府は「食糧支援で体制安定に使うため」と主張している。



正恩氏は飲料水として使う湧き水や余暇に使用するギターを手に取るなど詳細に点検した。(朝鮮中央通信)共同

【共同】クルントン米国防長官はこのほど、宇宙空間を漂い、運用中の人工衛星への大きな脅威を与える「宇宙ごみ」の増加を懸念し、宇宙ごみ対策をめぐり、その発生を制限する国際的なルールづくりに参加するとし、戦線離脱した形となった。

ドイツのルフトハンザ航空は同月2日、値上げ方針を公表。香港のキャセイ航空も運賃の上乗せを検討している。米2位のデルタ航空は政府の反対姿勢にもかかわらず、米欧州便の運賃に片道3ドルを上乗せした。戦線離脱した形となった。

高知編

慎太郎生家か やぶき再生

安芸郡北川村出身の幕末の志士、中岡慎太郎の生家がかやぶき屋根のふき替え作業が行われている。写真。屋根の全面ふき替えは1994年以降、18年ぶり。老朽化が進む建物内部の修繕を経て、一般公開が再開される。

「四万十とおわ」は、その四万十の甘辛煮、アメゴの南蛮、キンカンなど十地域域の旬の食材を集めた。

関係者は「町内の道の駅との連携を強化して、冬場に新たな目玉商品として集客を図りたい」と意気込んでいる。

三つの道の駅ではスタンプラリーを行い、三つのメニューを食べて「海洋堂ホビー館四万十」の親子ペア招待券をプレゼントする。

道の駅が「井コラボ」

道の駅同士が食の「懸け橋」。高岡郡四万十町の三つの道の駅「あくり窪川」「四万十大正」は、手作りが人気のうどんに、特産のシイタケの天ぷらや山菜のかき揚げなどを添えた「沈下橋うづま」。天ぷらが橋のようになり、おにぎりが土佐の「お手」のポロポロと、土佐郡大川村井野川の川上文人さん夫婦が個性を込めて、おにぎり2個付き。

寒風に吹くツツジ

びゅーと吹き付ける冷たい風に身を縮めながら向かった先で、気の早い「春」を見つけた。高知市の薊野地区で季節外れに花開くオウツツジ。近くの山本正弘さんに聞けば、70年以上も前から「大寒」の時期に咲き始めるという。

街並みを一望できる高台の道沿い。山本さんがプランターの出荷に追われるそばで、薄赤い花びらが寒風に揺れる。オウツツジの開花は「普通は4、5月ごろ」というから、かなり早い。

ふるさと AGORA

「ふるさと」AGORA

908年に「キリスト教一致祈禱週間」が設けられたが、市内での合同礼拝は各地区単位の小規模なものに限られていた。東日本大震災犠牲者追悼のため昨年9月、県内のカトリックとプロテスタントの合同礼拝が、同市の東山町の活水学院の大ホールで開かれた。安全と大漁を祈願した。船首に大漁旗を掲げた。

無事故と大漁を祈る「恵比須祭」

対馬市美津島町の高浜漁港でこのほど、恵比須祭があり、関係者が海上の安全と大漁を祈願した。船首に大漁旗を掲げた。

県内初の大規模合同礼拝

長崎市やその周辺のカトリック、プロテスタントの合同礼拝「長崎キリスト教一致礼拝」が、同市東山町の活水学院の大ホールで開かれた。安全と大漁を祈願した。船首に大漁旗を掲げた。

長崎編

光の競演に歓声。長崎ランタンフェスタ。長崎市内の各会場に、光の競演が見入った。

「四万十とおわ」が、それ新しい井料理を開発し、土日限定で販売する。地域食材をふんだんに使い、沈下橋をイメージさせる盛り付けになっている。

「あくり窪川」は豚肉の窪川ポーク約150グラムを使った「沈下橋ソースカツ丼」。2本の串が刺さった長さ約18センチのカツカツの器の両端を橋のようにつなぐ。ソースはショウガやタマネギなどを煮詰めた自家製。

「四万十大正」は、手作り麺が人気のうどんに、特産のシイタケの天ぷらや山菜のかき揚げなどを添えた「沈下橋うづま」。天ぷらが橋のようになり、おにぎりが土佐の「お手」のポロポロと、土佐郡大川村井野川の川上文人さん夫婦が個性を込めて、おにぎり2個付き。

「ふるさと」AGORAは、長崎市内の各会場に、光の競演が見入った。

GDP再びマイナス成長

決め手欠く復興需要

円高、海外経済の減速も

【共同】2011年10〜12月期の実質国内総生産(GDP)は、再びマイナス成長に逆戻りした。政府は、東日本大震災からの復興需要で景気が向上くと説明するが、頼みの復興需要は地域的に偏り、決め手に欠く。止まらぬ円高や海外経済の減速を背景に中小製造業からは「もう限界」と事業の存続を危ぶむ声も上がる。



「復興需要が現れ、政策効果も見える」と記者会見で強調する古川元久経済財政担当相

▽好循環 「徐々に地元経済が良くなる」と見込んでいる。宮城県・石巻商工会議所の尾形輝雄事務局長は、建設業中心だった復興景気の裾野が広がり始めて

いると指摘する。建設作業員は主に仙台市から石巻地区へ通っていたが、最近、事業の長期化を見越して大手セネコンが石巻市内に次々と宿泊施設を建設。「今後

は石巻に力が入るようになる。飲食店などが波及していくはずだ」と手応えを感じている。古川元久経済財政担当相も13日の記者会見で「今後は復興需要が着実に現れ、エコカー補助金や住宅エコポイントなどの政策効果も見込める」と、政策効果が景気を押し上げる「回復シナリオ」を強調する。

ただ復興需要頼みには不安も多い。建設現場は人手不足が大きな問題だ。「公共工事で手いっぱい。被災企業の復旧など、民間の仕事まで手が回らない」とある大手ゼネコン幹部。このため、再建の意欲があるのに設備の復旧などが進まず、立ち上りを強める被災企業は多い。

さらに深刻なのは、沿岸部の拠点都市以外での、地場産業の復興の遅れだ。宮城県大川町では震災前約40社あった水産加工会社の9割が津波で倒壊。操業を再開したのは2割前後しかなく、再開したかまぼこ製造

築地場外に鮮魚マーケット

移転してもにぎわいを

【共同】築地市場(東京都中央区)の豊洲地区(江東区)への移転に伴い、隣接する場外市場なご周辺のにぎわいが消えるのを防ぐと、中央

区は場外市場の一角にある区有地に「鮮魚マーケット」(仮称)を設けることを決め、7日発表

情報を発信する拠点もつくる方針で、2012年度予算案に計約6600万円を計上する。

区によると、マーケットは現在、駐車場として使われている約4千平方メートルの区有地に整備する。鮮魚や青果を販売する店が、少なくとも約100店入居。14年度中に予定されている移転の半年前を目安にオープンする。

情報発信の拠点は今年6月に開設し、NPO団体などが運営。周辺の飲食店や食文化の魅力をPRする。

ゲバラと共に戦った前村

第3回

共同通信の名波正晴記者が09年4月15日付けで配信したフレディに関する記事には、《東西緊張の「最前線」にいたフレディは、ハバナで毎週末、ゲバラが留学生らと開いていた学習会に参加。「寡頭支配からの解放」を熱く説くゲバラの理想に祖国ポリアの貧富の格差を思い重ねた。ハバナ郊外での秘密軍事訓練にも加わり、66年11月、祖国に偽名で潜入した》とある。

「冷戦の最前線」の山奥へ 「まさか!」新聞見て驚く家族

「まさか!」新聞見て驚く家族

「まさか!」新聞見て驚く家族

「まさか!」新聞見て驚く家族

「まさか!」新聞見て驚く家族

「まさか!」新聞見て驚く家族

「まさか!」新聞見て驚く家族

「まさか!」新聞見て驚く家族

「まさか!」新聞見て驚く家族

「まさか!」新聞見て驚く家族

「まさか!」新聞見て驚く家族

「まさか!」新聞見て驚く家族

「まさか!」新聞見て驚く家族

「まさか!」新聞見て驚く家族



ポリアで家族といふ頃の表情にまだあどけなさが残るフレディ(前村家所蔵)

「まさか!」新聞見て驚く家族

「まさか!」新聞見て驚く家族

「まさか!」新聞見て驚く家族

「まさか!」新聞見て驚く家族

「まさか!」新聞見て驚く家族

民族の苦悩

「でも、家庭に何かあった場合困りませんか?」
「何かあるといえば、まあ病人とか葬儀とかですが、そんなことは何でもあります。病人の場合は植民地だつて不便だし、葬儀の場合は町から霊柩車を雇って来て葬ればすむことです。泥棒の心配はありませんか? 特に納屋など」

「それはありますね。でも猛犬を二、三匹も飼ってあげば大丈夫です。犬がひどく吠えたりするときは鉄砲を二、三発放つのです。泥棒というのは住居より奥にある納屋を狙います。納屋が住居より奥にあると入りませぬ。泥棒も住居の前を通るのが恐ろしいのです。泥棒も犬も必ず住居の前に入ります。それで入口にある納屋を奥に建て直しましたよ」

「息子を深く愛していた。フレディは「何かの間違った」とわきわきハバナで探しに行つた。あの真面目で勤勉なフレディが革命家になつて反政府活動をしていた。ハバナの大学でローザはフレディが医学部で一番の成績を取っていたことを知らされた。確かに優秀だった。

「まさか!」新聞見て驚く家族

VIAÇÃO GARCIA

Diminuindo Distâncias. Aproximando Pessoas.

LONDRINA / SÃO PAULO				SÃO PAULO / LONDRINA			
Saída	Frequência	Chegada Prevista		Saída	Frequência	Chegada Prevista	
13:00hs.	Diário	19:35hs.	Double Class	10:30hs.	Diário	17:40hs.	Double Class
23:00hs.	Diário	05:35hs.	Double Class	15:00hs.	Diário	22:55hs.	LD
23:40hs.	Diário	06:15hs.	LD	23:00hs.	Diário	05:35hs.	Double Class

MARINGÁ / SÃO PAULO				SÃO PAULO / MARINGÁ			
Saída	Frequência	Chegada Prevista		Saída	Frequência	Chegada Prevista	
22:30hs.	Diário	06:45hs.	LD	21:45hs.	Diário	06:00hs.	LD

INFORMAÇÕES: 0800 400 70 90
www.viacaogarcia.com.br

短歌でつづった 自分史 R\$ 25,00

ブラジルの 日系人 R\$ 50,00

百年の水流 (ポルトガル語版) R\$ 48,00

ニッケイ新聞社 取扱いの書籍

ブルーベリー blueberry

ご家庭で植えて楽しみませんか

家庭栽培向き小果樹の王様「ブルーベリー」

春の新芽 果実は 視力をアップさせる

スズランのような花... 秋の紅葉と アントシアンを 一年を通じて楽しめます。

1鉢=R\$ 20,00

栽培法はご指導致します

サンパウロ市内で予約販売を受け付けております。

お問い合わせは... Campo Verde Repres. s/c. Ltda.

TEL: (11) 5589-3283 (Sr. OKI)

日葡辞典 R\$ 39,00

A fibra e o Sonho R\$ 35,00

Novo Dicionário Romanizado R\$ 39,00

日本絵とき事典 R\$ 39,00

文芸祭作品集 R\$ 15,00

活動活発! ミナス文協

初の「日本祭り」を主催

会員240家族、非日系人も多く

「ミナス州」今年3月31日にミナス州ペロオリゾンテであった「第一回日本祭り」を主催したミナス日僑文化協会(高根昭秀会長)。同市や近郊に住む人を中心に約240家族の会員があり、日本語モデル校の運営、文化祭、食祭、運動会、敬老会を開催するなど日本文化を再伝へに紹介し、継承に努んでいる。ミナス州内には約20の日系団体があり、互いにイベントに招待するなど交流が行なわれている。

会館内には複数の教室、職員室を設け、宮本さんを含め3人の教師がいる。希望者が一定数集まれば、そろばん、習字、折り紙などの教室も開く。

会館は市内の高台にあり、08年には百周年を記念して、親戚多であったウジミナス社の元社長、故リナルド・カンポス・ソアレス氏の呼びかけで、複数の日系企業からの寄付による舞台や会議室のある建物新築された。フットサルコートやプールもあり、主な活動の場となっている。

日本移民、企業の歴史が一冊に

ミナス文協が百年史を発行

ミナスジェライス州に根付いた日本移民や日系企業の歴史をまとめた書籍『A Presença Japonesa em Minas Gerais - imigração e investimento 1908-2008』が、昨年4月、ミナス日僑文化協会から発行された。

08年の移民百周年にあたり、同地でも記念事業を行なうと州内日系団体代表が話し合い、日本の建設、移民史の発刊にしほることに決まり、執筆が進められてきた。「ミナスでの日本移民」の2部構成。戦前、戦後のミナスの日本移民、戦後の経済関係、日系企業の経済活動などが網羅されている。年代ごとに詳しくまとめられている。

応募者79人が全員合格

太鼓協会が検定試験実施

ブラジル太鼓協会(島田オールド会長)は1月25、27日の3日間、イビウーナ文協会館で太鼓の講習、練習並びに4、5級の検定試験を実施した。



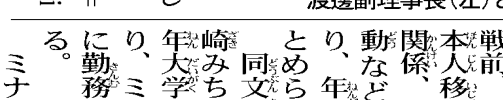
日本祭りでは文協のブースが出演され、連日多くの人手で賑わった

宮城海岸林の再生を目指す

オイスカ コロニアに協力呼びかけ

東日本大震災で失われた宮城県名取市の海岸林の再生を目指す。公益財団法人オイスカ(中野良子会長)が「海岸林再生プロジェクト10カ年計画」を実施している。10年間で50万本の植林を目指す。

「今では潮風が直撃し、買ったばかりの自転車が10円玉がさびるほど」と来社した渡邊忠副理事長は話す。「海岸に近い仙台空港は東北の流通の中心。この状態では生活だけでなく、復興にも支障をきたす」と危機感を募らせ、悪化する被害に海岸林に資金や資材を支援することを求めた。



渡邊副理事長(左)と中沢会長

「目標は10年間で10億円を集めること。6月に開かれる国連持続可能な開発会議(リオ+20)でも事業を紹介する。海外メディアも利用し、様々な機会を通じて呼びかける方針だ。マツは育苗でも3年植樹後成長するまで約20〜30年はかかる」と言われることから「次の世代に残す、生きた遺産」と思っている。日系社会の皆さんにも協力し「真珠の海」と協力をお願いします。

日系人同士で切磋琢磨を

社交ダンス大会を3月に

日本人・日系人の社交ダンス愛好者を中心に参加する大会「Frona Agency de Dança Social」が3月3日午後3時から、サン・アマロ口JICAシニアボランタリーで開かれます。

カーニバル中は休館に

在聖保羅領事館

在サンパウロ日本国総領事館は、カーニバルのため20、21日は休館となる。

コロニア・ピニヤール 入植50周年式典を8月に

西川富井県知事も来伯

コロニア・ピニヤール入植50周年式典を8月に西川富井県知事も来伯。山内副委員長、山下副委員長、山下副委員長、山下副委員長。

多岐の活動が活発

多岐の活動が活発。多岐の活動が活発。多岐の活動が活発。

多岐の活動が活発

多岐の活動が活発。多岐の活動が活発。多岐の活動が活発。

kenko hirose
健康食品
プロポリス・アガリクス専門店
日本への発送もしております。
Rua Barão de Iguape, 208 - Liberdade - São Paulo
(バロン・デ・イグアッペ街とガルボン・フェノ街の角)
Tel: (11) 3271-5608 • Fax: (11) 3271-5716
E-mail: kenkohirose@uol.com.br

日本人の心の歌
DVD 4枚組
予約販売 受付中
R\$ 80,00
お申込は (11) 3208-3977

梅崎嘉明著
「一移民の雑記帳」
生活の向上を願いつつも
なかなか浮かばれない人々のために
一移民の体験をつづった
節約の書です。
子や孫のためにボ語訳として出版。
R\$ 20,00
お求めはニッケイ新聞社本社にて
お問合せは (11) 3208-3977

姫マツタケ
お申込は (11) 3208-3977



プロ野球キャンプ情報

開幕投手最有力の阪神・能見

ソフトB・摂津の調整、本格化



開幕投手最有力の阪神・能見

【共同】阪神の開幕投手の最有力候補、能見(写真上)が...

【共同】ソフトBの調整、摂津の本格化...

【共同】先発投手争い、楽天が14日、沖繩...

【共同】先発投手争い、楽天が14日、沖繩...

【共同】ソフトバンクの調整が、いよいよ本格的...

【共同】フリースタイルスキー・モーグルのワールドカップ...

【共同】フリースタイルスキー・モーグルのワールドカップ...

【共同】フリースタイルスキー・モーグルのワールドカップ...

【共同】フリースタイルスキー・モーグルのワールドカップ...

日本勢が連日表彰台

伊東、渡部暁、高梨ら



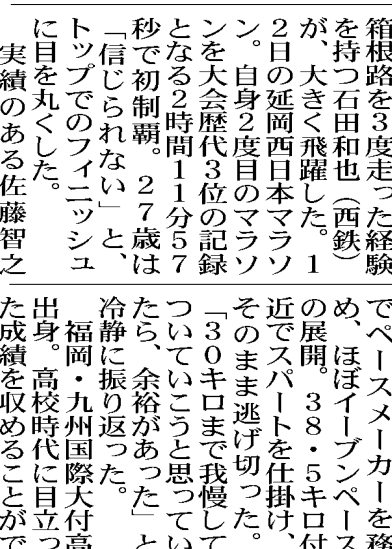
女子ジャンプW杯を制した高梨沙羅

【共同】「ピリンゲン共同」ノルディックスキのワールドカップ(W杯)で...

【共同】「ピリンゲン共同」ノルディックスキのワールドカップ(W杯)で...

2度目のマラソンで飛躍

延岡西日本を制した石田



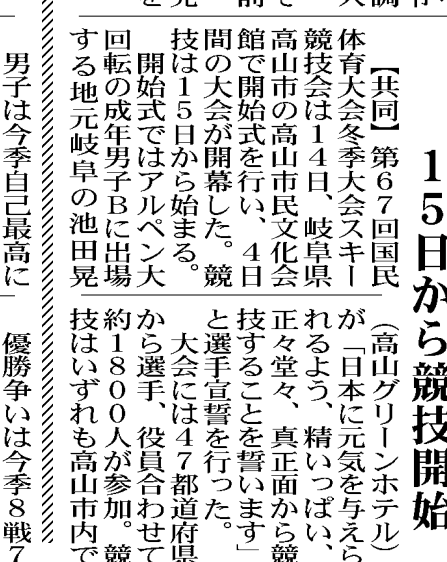
1位でゴールする西鉄の石田和也

【共同】東海大時代、箱根路を3度走った経験を持つ石田和也(西鉄)...

【共同】東海大時代、箱根路を3度走った経験を持つ石田和也(西鉄)...

上村、上位に食い込めるか

2季ぶりにモーグルW杯

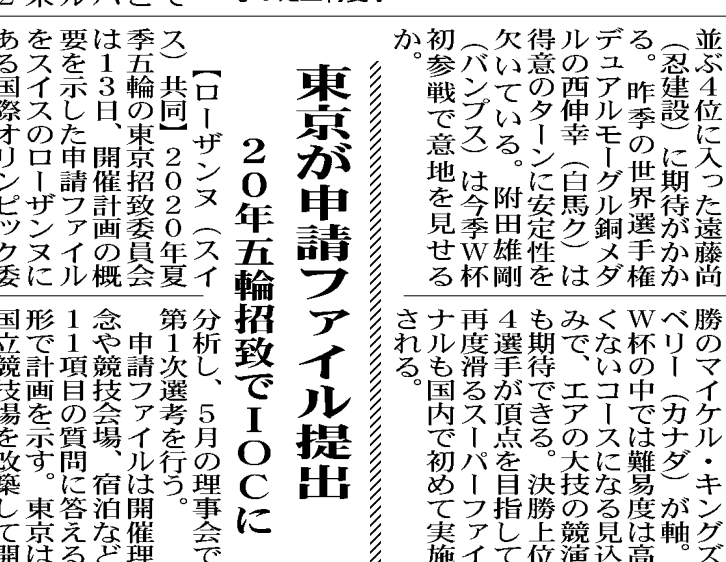


2戦連続で2位となった上村愛子

【共同】フリースタイルスキー・モーグルのワールドカップ...

東京が申請ファイル提出

20年五輪招致でIOCに

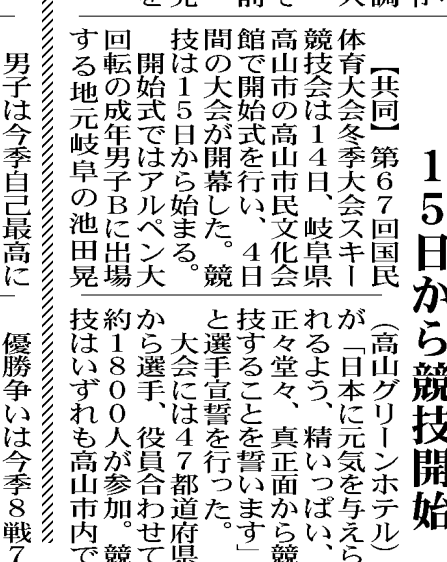


IOC本部に東京の申請ファイル提出

【ローザンヌ(スイス)共同】2020年夏五輪の東京招致委員会...

新弟子運動テスト

春場所の第2検査、5人パス

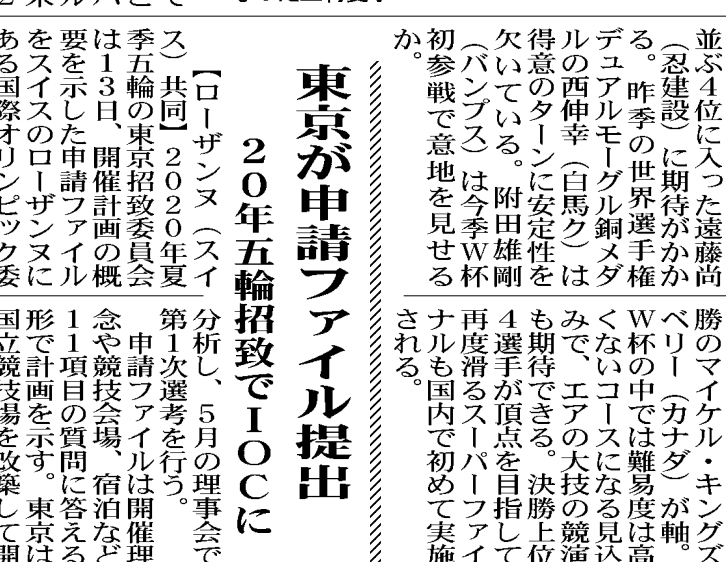


春場所の第2検査、5人パス

【共同】体の小さな入門希望者を対象にした大相撲春場所(3月11日)...

名古屋へ最終調整中の野口

調整中の野口

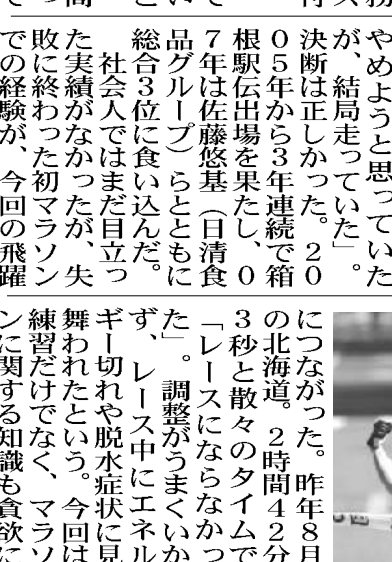


調整中の野口

【共同】アテネ五輪女子マラソンの金メダリスト、野口みずき(33)...

ザッケローニ監督再来日

8週間休暇、リフレッシュ



ザッケローニ監督再来日

【共同】サッカー日本代表のアルベルト・ザッケローニ監督は14日...

家庭の平和、健康はヘルス・プラスから

Nikkei Shimbun ニッケイ新聞

AJISAL logo and product image

ニッケイ新聞 NIKKEI SHIMBUN

São Joaquim Laguna-Florianopolis

Service Global Turismo